

Tayland'da Polis ve Acil Durum

Tayca kalıpları · Türkçe karşılıkları ve okunuşlarıyla

Nasıl kullanılır: Sol sütundan söylemek istediğiniz Türkçe cümleyi bulun, ortadaki karşılığını gösterin ya da sağdaki okunuşu okuyun. Karşınızdaki kişiye kağıdı göstermekten çekinmeyin — bu, dil bilmediğinizi değil, hazırlıklı geldiğinizi anlatır.

Önemli: Buradaki pratik bilgiler genel bilgilendirme amaçlıdır. Süreler, istenen belgeler ve kurum uygulamaları değişebilir; uyruğunuza, oturma durumunuza ve bulunduğunuz şehre göre farklılık gösterebilir. İşlem yapmadan önce ilgili resmî kurumdan teyit edin; hukuki, mali, sağlık ve göçmenlik konularında yerel uzmanlardan destek alın. Bu belge danışmanlık hizmeti yerine geçmez.

Acil Durumda

En kısa ve en gerekli cümleler.

Türkçe	Tayca	Okunuşu
Yardım edin!	ช่วยด้วย (chuai duai)	çuay duay
1669'u arayın!	โทร 1669 (tho nueng hok hok kao)	to nueñ hok hok kao
Ambulans lazım.	ต้องการรถพยาบาล (tongkan rot phayaban)	tonkan rot payaban
Kaza oldu.	เกิดอุบัติเหตุ (koet ubattihet)	köt ubattihet
Yangın var.	ไฟไหม้ (fai mai)	fay may
Biri yaralandı.	มีคนบาดเจ็บ (mi khon batchep)	mi kon batçep
Adresim şu:	ที่อยู่ของผม (thiyu khong phom)	tiyu koñ pom
Taycam iyi değil.	ผมพูดไทยไม่เก่ง (phom phut thai mai keng)	pom put tay may keñ

Turist Polisi

1155 İngilizce hizmet verir.

Türkçe	Tayca	Okunuşu
Turist polisini arayabilir miyim?	โทรตำรวจท่องเที่ยวได้ไหม (tho tamruat thongthiao dai mai)	to tamruat toñtiao day may
İngilizce konuşan var mı?	มีคนพูดอังกฤษไหม (mi khon phut angkrit mai)	mi kon put añkrit may
Yabancıyım.	ผมเป็นชาวต่างชาติ (phom pen chao tangchat)	pom pen çao tañçat
Yardıma ihtiyacım var.	ผมต้องการความช่วยเหลือ (phom tongkan khwamchuaileua)	pom tonkan kwamçuaylia
Nereye gitmeliyim?	ต้องไปที่ไหน (tong pai thinai)	toñ pay tinay

Polis Sizinle Konuşurken

Size sorulacaklar ve cevaplar.

Türkçe	Tayca	Okunuşu
Belgeleriniz var mı?	มีเอกสารไหม (mi ekkasan mai)	mi ekkasan may
Pasaport kopyam burada.	นี่คือสำเนาพาสปอร์ต (ni khue samnao pasapot)	ni kı samnao pasapot
Vizem geçerli.	วีซ่ายังใช้ได้ (wisa yang chai dai)	visa yañ çay day
Ne oldu?	เกิดอะไรขึ้น (koet arai khuen)	köt aray kın
Anlamıyorum.	ผมไม่เข้าใจ (phom mai khaochai)	pom may kaoçay
Tercüman istiyorum.	ผมต้องการล่าม (phom tongkan lam)	pom tonkan lam
Büyükelçiliği aramak istiyorum.	ผมอยากโทรสถานทูต (phom yak tho sathanthut)	pom yak to satantut

Şikâyet ve Kayıp

Hırsızlık ya da kayıp durumunda.

Türkçe	Tayca	Okunuşu
Telefonum çalındı.	โทรศัพท์ผมถูกขโมย (thorasap phom thuk khamoi)	torasap pom tuk kamoy
Pasaportumu kaybettim.	ผมทำพาสปอร์ตหาย (phom tham pasapot hai)	pom tam pasapot hay
Çantam çalındı.	กระเป๋าผมถูกขโมย (krapao phom thuk khamoi)	krapao pom tuk kamoy
Şikâyetle bulunmak istiyorum.	ผมอยากแจ้งความ (phom yak jaeng khwam)	pom yak ceñ kvam
Tutanak alabilir miyim?	ขอใบแจ้งความได้ไหม (kho bai jaeng khwam dai mai)	ko bay ceñ kvam day may
Maaşım ödenmiyor.	ผมไม่ได้รับเงินเดือน (phom mai dai rap ngoendueon)	pom may day rap nñöndian

Baştan Sona Örnek Konuşma

Kalıpların gerçek bir görüşmede nasıl sıralandığı.

Operatör	1669 1669 1669 1669 1669 1669 1669, ne oldu?
Siz	1669 1669 1669 1669 1669 1669 Kaza oldu, biri yaralandı.
Operatör	1669 1669 1669 1669 1669 1669 Neredesiniz?
Siz	1669 1669 1669 1669 1669 1669... Adresim şu:
Operatör	1669 1669 1669 1669 1669 1669 Bilinci yerinde mi?
Siz	1669 1669 1669 1669 1669 1669 Evet ama kanaması var.
Operatör	1669 1669 1669 1669 1669 1669 Ambulans yolda. Orada bekleyin.
Siz	1669 1669 1669 1669 1669 1669 Tamam. Taycam iyi değil.
Operatör	1669 1669 1669 1669 1669 1669 Sorun değil, telefonu kapatmayın.

Tayland'da Bilmeniz Gerekenler

1155'i kaydedin: turist polisi İngilizce hizmet verir ve yabancıların sorunlarıyla ilgilenir. Acil olmayan durumlarda ilk arayacağınız numardır.

Sakin ve saygılı kalın: Tay kültüründe sesini yükseltmek ya da tartışmak durumu kötüleştirir. Polisle konuşurken güler yüzü ve 1669/1669 ekini koruyun — bu, işleri hızlandırır.

Pasaportun kopyasını taşıyın: aslını evde güvende tutun; kimlik kontrolünde kopya ve vize bilgisi genellikle yeterlidir.

Numaralar: polis **191**, ambulans **1669**, itfaiye **199**, turist polisi **1155**. Geldiğiniz gün telefonunuza kaydedin.